

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 51 (1980)

**Heft:** 12

**Register:** Bezugsquellenregister

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bezugsquellenregister

Der Eintrag pro Adresszeile kostet jährlich Fr. 60.—  
Rubriktitel werden nicht verrechnet.  
Auf Wunsch können weitere Rubriktitel aufgeführt werden.  
Der Auftrag gilt für ein Jahr (12 x) und wird ab erster Erscheinung zum voraus verrechnet.

## Abfallpressen

**Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon**  
Tel. 062 51 93 33

## Abfallsackrolli und -ständer

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

## Abfallsäcke aus PE-Folie

**LOGO, 4002 Basel**, Tel. 061 35 32 55

**VINORA AG, 8640 Rapperswil**  
Tel. 055 27 27 51

## Archivanlagen

**Walter + Bruynzeel AG, 8362 Balterswil**  
ELUX-Regalsysteme, Tel. 073 43 13 13

## Aufschmittmaschinen, Kombi

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Backöfen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Bade-Hilfen

**ATOUT AG Rüdtlingen, 3426 Aefligen**  
Fabrikation von Bade-Hilfs-Geräten  
Industriestrasse 12, Tel. 034 45 18 53

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

## Badelifter

**BIMEDA-Badelifter, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 830 30 52

## Badewannenheber

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

## Bain-Marie, Bierwärmere

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Behinderten-Aufzüge

**Rigert Maschinenbau AG**  
6405 Immensee, 041 81 21 14/81 46 22

## Berufsbekleidung

**Iris Mode SA, 5053 Staffelbach**  
Tel. 064 81 14 12

## Besteckbehälter, -wagen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Betteinlagen

**Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen**  
Postfach 12, Tel. 041 66 01 11

## Betten

**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Betten für Alters- und Pflegeheime

**BIGLA AG, 3507 Biglen**, 031 90 22 11

**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Bodenpflegemaschinen

**DS-Derendinger AG**  
3172 Niederwangen-Bern  
Tel. 031 34 05 61/62

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 301 30 30

## Bodenpflegemittel

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 301 30 30

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Boys

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

## Brandalarmanlagen

**CERBERUS AG, 8708 Männedorf**  
Tel. 01 922 61 11

**FEGA-WERK AG, 8952 Schlieren (ZH)**  
Zürcherstr. 139, Tel. 01 730 70 33

**Zettler AG, 8752 Näfels**  
Tel. 058 34 28 22

## Brotschneide-Maschinen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Bügelmaschinen

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Büromöbel

**BIGLA AG, 3507 Biglen**, 031 90 22 11

## Containerpressen

**Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon**  
Tel. 062 51 93 33

## Cutter

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Desinfektionsmittel, -apparate

**Opharma AG, 8025 Zürich**  
Kirchgasse 42, Tel. 01 47 65 00

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Dosenöffner

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Duschenstoffe

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 867 02 22

## Einweggeschirr

**LOGO, 4002 Basel**, Tel. 061 35 32 55

## Eiswürfel-Maschinen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Fette

**ORRIS-Fettwerk AG, 6300 Zug 2**  
Speisefette, Speisemargarine,  
Speiseöle, Tel. 042 31 19 36

**Feuerlöschgeräte**

**FEGA-WERK AG, 8952 Schlieren (ZH)**  
Zürcherstr. 139, Tel. 01 730 70 33

**Filter-Kaffeemaschinen, Rechauds**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Fleischwölfe, -kombinationen**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Friteusen**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Fruchtpressen**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Frucht- und Gemüsepressen**

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

**Fusspflege-Praxis-Einrichtungen**

**Simon Keller AG, 3400 Burgdorf**  
Pédicure- und Sanitätsbedarf  
Lyssachstr. 83, Tel. 034 22 74 74

**Garnier-Ausstecher**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Gartenmöbel**

**BIGLA AG, 3507 Biglen**, 031 90 22 11

**Gastronom-Einsätze, -Bleche**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Gemüseschneidemaschinen, -kombi**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

**Geschirrabräumwagen**

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

**Geschirrspülmaschinen**

**Heer AG, 4102 Binningen**  
Bruderholzstr. 6, Tel. 061 47 35 38

**Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 825 06 11

**Geschirrwaschmittel**

**Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 825 06 11

**Getränkemixer**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Gläserständer**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Grillapparate, Salamander**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Grossküchenanlagen**

**Franke AG, 4663 Aarburg**  
Tel. 062 43 31 31

**Heer AG, 4102 Binningen**  
Bruderholzstr. 6, Tel. 061 47 35 38

**therma Grossküchen AG, 6210 Sursee**  
Tel. 045 21 14 44

**Tiba AG, 4416 Bubendorf**  
Tel. 061 95 22 44

**Grossküchenapparate**

**KISAG AG, 4512 Bellach**  
Tel. 065 37 12 01

**therma Grossküchen AG, 6210 Sursee**  
Tel. 045 21 14 44

**Handwebgarne/Webräume u. -stühle**

**Rüegg-Handwebgarne, 8039 Zürich**  
Tel. 01 201 32 50

**Haustöcke**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Heissluft-/Umluft-Ofen**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Holzkochherde**

**Tiba AG, 4416 Bubendorf**  
Tel. 061 95 22 44

**Hosen (Hygiene-/Patienten-)**

**Sarna-Kunststoff AG, 6060 Sarnen**  
Postfach 12, Tel. 041 66 01 11

**Hot-Dog-Apparate (Würstchenerhitzer)**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Hub-Badewannen**

**Medizin-Technik AG, 8942 Oberrieden**  
Postfach, Tel. 01 720 64 33

**Kaffeemaschinen****Kaffeemaschinen**

**EGRO-HEER AG, 4102 Binningen**  
Bruderholzstr. 6, Tel. 061 47 35 38

**HGZ Maschinenbau AG**  
8046 Zürich, Tel. 01 57 14 40

**M. Schaefer AG, 3084 Wabern**  
Tel. 031 54 29 25

**Kaffeesatz-Behälter**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Kartoffelschälmaschinen**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**KISAG AG, 4512 Bellach**

Tel. 065 27 12 01

**Jakob Lips, 8902 Urdorf**  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 734 21 08

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

**Käse-Produkte**

**Firma Zingg & Co. AG, 3007 Bern**  
Tel. 031 45 30 32

**Käsereiber, -kombi**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Kehrichtbeseitigung**

**Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon**  
Tel. 062 51 93 33

**Kehrichtcontainer**

**VERWO AG, 8808 Pfäffikon SZ**  
Blechbearbeitung, Metallbau  
Tel. 055 48 14 55

**Knochensägen**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Krankenbetten**

**BIGLA AG, 3507 Biglen**, 031 90 22 11  
**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

**Küchenmaschinen**

**Jakob Lips, 8902 Urdorf**  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 734 21 08

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

**Küchen-Utensilien**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Küchenwagen und Plateauwagen

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

## Kühlapparate und -anlagen

**Frigopol-Kühlanlagen AG**  
8903 Birmensdorf, Tel. 01 737 12 34  
**Kühlanlagen UNIVERSAL AG**  
8604 Hegnau/Volketswil  
Zürcherstrasse 35, Tel. 01 945 10 50  
**SCHECO AG, 8404 Winterthur**  
Tel. 052 27 21 21

## Kühlraum-, Economat-, Flaschen- und Lagerregale

**HUPFER Metall- u. Lagereinricht. AG**  
8049 Zürich, Riedhofstr. 75, 01 56 06 00

## Kunstleder für Polster

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 867 02 22

## Lachs- und Beefbretter

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Lagereinrichtungen

**Walter Bruynzeel AG, 8362 Balterswil**  
ELUX-Regalsysteme, Tel. 073 43 13 13

## Leichenwäsche

**Rudolf Egli AG, 6215 Beromünster**  
Tel. 045 51 17 15

## Lichtruf- und Alarmanlagen

**Zettler AG, 8752 Näfels**  
Tel. 058 34 28 22

## Luftreiniger und Lüfter

**ANSON AG, 8003 Zürich**  
Aegertenstr. 56, Tel. 01 35 95 12

## Massage-Physio-Einrichtungen

**Simon Keller AG, 3400 Burgdorf**  
Lyssachstr. 83, Tel. 034 22 74 74

## Matratzen

**Roth & Cie. AG, roviva-Matratzen**  
4705 Wangen a/A., Tel. 065 71 12 22  
**SACON AG, 8910 Affoltern a.A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Medikamentenschränke und -wagen

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

## Messer-Koffer

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Messerschleif-Apparate

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Milcherhitzer

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**HGZ Maschinenbau AG**  
8046 Zürich, Tel. 01 57 14 40

**Max Wüthrich, Apparatebau**  
5723 Teufenthal, Tel. 064 46 19 66

## Mixer

**KISAG AG, 4512 Bellach**  
Tel. 065 37 12 01

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Mixer, Kombi-Geräte

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Nachtfahrstühle (Klosettrollstühle)

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

## Nahrungsmittel

**HUG AG, 6102 Malters**  
Service Gastronom: Zwieback, Dar-Vida, Limonina, Fächer, Hüppen, div. Backwaren, Tel. 041 97 25 25

**Hügli Nährmittel AG, 9323 Steinach**  
Tel. 071 46 39 11

## Oelfilter

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Passiergeräte

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Patienten-Fauteuils

**Medizin-Technik AG, 8942 Oberrieden**  
Postfach, Tel. 01 720 64 33

## Patientenheber

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

**SACON AG, 8910 Affoltern a.A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

## Patienten-Transportgeräte

**W. H. WIDMER, Sanitätsausrüstungen**  
8803 Rüschlikon, Tel. 01 724 21 50

## Pfannen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Pfeffermühlen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Pflegebetten

**SACON AG, 8910 Affoltern a.A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

**SIPROTECH AG, 9247 Henau-Uzwil**  
Tel. 073 51 45 11

## Pflegebetten für Heim und Privat

**BIGLA AG, 3507 Biglen**, 031 90 22 11

## Physiotherapien

**Medizin-Technik AG, 8942 Oberrieden**  
Postfach, Tel. 01 720 64 33

## Pizza-Ofen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Pommes-Frites-Schneider

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**KISAG AG, 4512 Bellach**  
Tel. 065 37 12 01

## Projektionswände

**Theo Beeli AG, 8029 Zürich**  
Postfach, Tel. 01 53 42 42

## Rahmbläser

**KISAG AG, 4512 Bellach**  
Tel. 065 37 12 01

## Rahmdosier-Apparate

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Reinigungsgeräte

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 301 30 30

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Reinigungsmaschinen

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 301 30 30

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Rillentafeln für Beschriftungen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Rohr- und Kanalreinigung

**Kanalreinigung WIDMER AG**  
8803 Rüschlikon  
Tel. 01 724 21 50 rund um die Uhr

## Rollstühle

**Medizin-Technik AG, 8942 Oberrieden**  
Postfach, Tel. 01 720 64 33

## Rühr- und Knetmaschinen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Salat-Zentrifugen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Sargfabrikation

**Rudolf Egli AG, 6215 Beromünster**  
Tel. 045 51 17 15

**Hans Gerber, 8307 Lindau**  
Tel. 052 33 14 23

## Schinkenklemmer

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Schwimmbadtechnik

**AWL AG für Wasser- und Lufttechnik**  
8400 Winterthur, Tel. 052 25 39 10

## Serviertabletts

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Servierwagen

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

**Snack-Einheiten, Unterbauten  
(Bain-Marie, Bratplatten, Bratpfannen,  
Rostbräter, Friteusen, Kochplatte,  
Arbeitsplatte usw.)**

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Spannteppiche

**Stamm AG, 8193 Eglisau, 01 867 02 22**

## Speise-Eis-Maschinen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Spielgeräte

**Alder + Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01 910 56 53  
Spielgeräte aus Metall und Holz;  
beliebter Holzbaukasten

**Felder AG, 6286 Altwies, 041 85 14 06**  
Holzspielgeräte, Klapptische

## Spiel- und Lehrmittel

**pro-spiel, 5107 Schinznach-Dorf**  
Tel. 056 43 24 20

## Spitalmobilier

**BIGLA AG, 3507 Biglen, 031 90 22 11**

## Staub- und Wassersauger

**DS-Derendinger AG**  
3172 Niederwangen-Bern  
Tel. 031 34 05 61/62

## Steckbecken-Spülautomaten

**Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 825 06 11

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

## Sterilisationsapparate

**M. Schaeerer AG, 3084 Wabern**  
Tel. 031 54 29 25

## Stoffe für Matratzen und Spezialpolster

**Stamm AG, 8193 Eglisau, 01 867 02 22**

## Stühle / Tische / Schränke

**BIGLA AG, 3507 Biglen, 031 90 22 11**

## Stühle, Armlehnstühle, Fauteuils und Tische

**INAUEN, Stuhl- und Tischfabrik AG**  
9100 Herisau, Tel. 071 51 33 62

## Teller-Wärme-Schränke, -Wagen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Tiefkühltruhen / Tiefkühlschränke

**Kühlanlagen UNIVERSAL AG**  
8604 Hegnau/Volketswil  
Zürcherstrasse 35, Tel. 01 945 10 50

## Tische, Stühle und Schränke

**pro-spiel, 5107 Schinznach-Dorf**  
Tel. 056 43 24 20

## Tischbelag, abwaschbar

**Stamm AG, 8193 Eglisau, 01 867 02 22**

## Toaster, Grills usw.

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Tranchierbretter (Schneideunterlagen)

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Transportgeräte

**Rigert Maschinenbau AG**  
6405 Immensee, 041 81 21 14/81 46 22

## Treppenraupen

**Rigert Maschinenbau AG**  
6405 Immensee, 041 81 21 14/81 46 22

## Treuhandbüro für Heime

**Redi AG, 8500 Frauenfeld**  
Freiestrasse 11, Tel. 054 3 49 21

## Turngeräte

**Alder + Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht ZH Tel. 01 910 56 53  
Spielplatzgeräte aus Metall und Holz;  
beliebter Holzbaukasten

## Universal-Küchenmaschinen

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Urinoir-Spülautomatik

**Bieri-Pumpenbau AG**  
Biral International  
3110 Münsingen, Tel. 031 92 21 21

## Verdunkelungsvorhänge

**Theo Beeli AG, 8029 Zürich**  
Postfach, Tel. 01 53 42 42

## Waagen, Kombi m. Aufschnittmaschine

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Wärme- und Servierwagen

**HAPAG AG, 5033 Buchs b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Warmhaltegeräte

**HAPAG AG, 5033 Buchs b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Waschautomaten

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Wäschereianlagen

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Ferrum AG, 5102 Rapperswil

Tel. 064 47 23 23

## Waschmaschinen

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Wäschetasche aus PE-Folie

**VINORA AG, 8640 Rapperswil**  
Tel. 055 27 27 51

## Wäschetrockner

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Wäschewagen und -säcke

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11